

Dirección, Redacción, Administración  
y Talleres, calle 2ª Norte, número 133  
Apartado de correo nº 75.  
Teléfono 135.

Agentes para anuncios en el extranjero  
París: A. Lorette, Rue d'Amsterdam, 91  
New York: George B. Fluke, 21 Park Row  
Chicago: J. Walter Tompson, N. Y. Life Bldg.  
Roberto Alpizar, New Orleans, P. O.  
Box 1016. Agente General para Estados Unidos.

# EL MUNDO

Diario independiente

Suscripción mensual, un \$ 1.00  
" Semestral adelantado 5.00  
" Año " 10.00  
Número suelto 0.05  
" atrasado 0.10  
Avisos y comunicados, precio convencional.  
Toda correspondencia debe dirigirse al Director.

AÑO I

San Jose de Costa Rica, sabado 3 de Febrero de 1906

NUMERO 87

## PALACE HOTEL

R. C. GHILDS PROPRIETARIO  
FRANK MADURO MANAGER



A modern first class hotel, the only one of its kind in Costa Rica; ideal location, within easy reach of all public offices and business houses. Cuisine and service unexcelled, elegant furnishings. Trams pass the door.

European and american plan for Families and Transients.  
English, French German and Italian spoken

El único de primera clase en Costa Rica. Situado a corta distancia de las principales oficinas públicas, casas bancarias y de comercio. Servicio y cocina sin rival. Los carros de tranvía pasan por el frente.

Restaurant bajo la dirección de un competente maître d'hotel

Arreglos convenientes para familias y transeúntes.

Se habla Inglés, Francés, Español, Alemán e Italiano.

## La Relojería Suiza

DE ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene a la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos a 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende, lo garantiza

## HOTEL

Y  
Restaurante Central

Servicio puntual y esmerado, a toda hora del día y de la noche. Acepta pensionistas: precio convencional. Comidas, pic nic, fiestas a domicilio, más barato que nadie. Personal escogido. Comedor especialmente para familias MONLOUIS.—Admor.

Frente al Banco Anglo.

## HOTEL D'ITALIA

HEREDIA

A 25 varas de la Estación he establecido un restaurante en el cual pueden ser atendidas toda clase de órdenes al gusto de las personas más delicadas.

Se reciben pensionistas a precios módicos.

Por las condiciones de amplitud, de confort del edificio pueden hospedarse familias distinguidas.

Esmero y prontitud en el servicio es el lema de esta casa.

Especialidad en cenas y servicio nocturno a cualquier hora de la noche.

DANIEL TELINI

12 de enero 1906.

Elegancia, comodidad  
e higiene

Essas condiciones reúne una magnífica casa, situada en punto céntrico de Cartago y en la mejor calle. Tiene pisos de madera, baño, excusado e instalación eléctrica. Las familias que vienen del exterior á recuperar su salud perdida, con dificultad encontrarán otra casa más á propósito para su objeto. Se arrienda con muebles. Entendese en Cartago con su propietario don Edelmira Granados e en ésta con el infrascrito.

Limón, 28 de Noviembre de 1905.

Filadelfo Granados.

A Comfortable, Elegant  
and Hygienic House

To let furnished situated in a central locality and on the best street in Cartago board floors, bath, electric light and W. C.

Families arriving from abroad to recuperate will have difficulty in finding a more healthy and suitable location.

For particulars address: doña Edelmira Granados—Cartago—or don Filadelfo Granados—Limón.—25 de Noviembre de 1905.

## La Constancia

En esta acreditada fábrica se garantizan todos los artículos que se despachan, al par que se despacha la mayor actividad y exactitud en los pedidos.

Se vende azúcar más barato del precio de plaza.

Acudid, pues, á la Constancia, y saldréis satisfechos.  
Calle 6ª Sur frente al Boliche  
RAFAEL ROJAS ALFARO.

## OFICINA

DE

AGENCIAS Y COMISIONES

DE

Eduardo Maroto

DEPOSITO DE MUEBLES DE LANCE

Próximamente: depósito de sillas de toda clase construídas una de las mejores fábricas del país.

## LOTES EN LIMON

La Junta de Caridad ofrece en venta los lotes Nos. 4, 5, 6 y 7 metros del lote 3 y 20 metros del lote 7 manzana 25 con el edificio al construido. Se oyen propuestas hasta el 20 de diciembre próximo. Diríjase al Presidente de la Junta.

Limón, 22 de noviembre de 1905.

## BUENA OCASION A GOOD CHANCE

SE VENDEN EN LIMON  
4 lotes con casas. Están muy bien situados y dan un magnífico alquiler.

Diríjirse á O. P. Nunes.

Apartada 94.

LIMON.

FOR SALE IN LIMON  
4 Lots with houses well situated, producing a good rental

Apply to O. P. Nunes.

P. O. B. 94.

LIMON.

## To Sell

1350 hectares of the best land between the Chirripó and Zent rivers. Good to raise coffee, sugar, rice, corn cocoa and also of pastures for a cattle farm. There are high and low lands, also good for banana plantations, especially a good size tract of land near the Chirripó river. Abundance of good timber, such as oak, cedar, laurel &c. Good climate. Can get at the land through the railroad branch of THE VICTORIA farm. Apply to Mr. Franco. Ma. Fuentes. San José, or Mr. Gabriel Bonilla M. Limón.

## Se venden

1250 hectáreas de terreno virgen entre los ríos Zent y Chirripó. Son propios para dos clases de cultivos, café, arroz, maíz etc. Hay partes laderas y altas y partes bajas propias para el cultivo de banana, especial mente un lote grande á orillas del río Chirripó. Tiene abundancia de magníficas maderas: cedros, robles, laureles etc., y abundancia de aguas.—Buen clima—queda á 50 metros poco más ó menos del río Zent, por medio del ramal del ferrocarril á LA VICTORIA. Para por menores de venta y precio véase en San José á don Francisco María Fuentes y en Limón á don Gabriel Bonilla M.

## Real Estate for Sale

The following good bargains, on very favorable terms to the buyer.

A house suitable for a small family to together with the lot on which it is situated measuring 11 varas front by 48 varas in depth.

A lot suitable for building purposes measuring 12 varas front by 48 varas in depth. Both properties are in this city and possess the advantages of good location.

For particulars address office "El Mundo."

## AVISO

En buenas condiciones para el comercio se vende lo siguiente

UNA CASA, propia para una familia no muy numerosa junto con el solar en que está situada el cual consta de 11 varas de frente por 48 de fondo.

UN SOLAR PARA CONSTRUIR, de 12 varas de frente por 48 de fondo.

Ambas propiedades, muy bien situadas en esta ciudad.

Informarán en la Redacción de este periódico.

## FRANCISCO ALPIZAR A.

## GRIMENSOR

SE HACE CARGO DE TODA CLASE DE TRABAJOS RELATIVOS A SU PROFESION

Especialidad en planos e informes de todos los terrenos medidos de la República

Calle 5a.—200 varas al Norte de la Pulpería del Limón

## —LA EDUCACION—

ALMACEN INTERNACIONAL DE UTILES ESCOLARES—LIBRERIA

PAPELERIA Y ALMACEN DE MUSICA DE MANUEL V. BLANCO

Esta casa ya tan conocida en toda la República, acaba de trasladarse al magnifico local en que se estableció la primera librería en San José, don Bruno Carranza, en la Avenida Central Es, el único depósito del almanaque de don F. N. Gutiérrez, y tiene en venta el de Bailly "Baile" e, pequeña enciclopedia muy útil para toda persona amiga de saber. Agendas, nuevo surtido de libretas, imágenes, papel de todas clases, blocs, cuadernos, rosarios, medallas, etc., etc. ran novedad en juguetes, máscaras etc.

San José, noviembre de 1905.

## Linea Atlas Atlas Line

Vapores de correo Mail Steamers

SARNIA, ALLEGHANY, SIBERIA & ALTAI

Salen de Limón cada lunes y ofrecen el servicio más rápido para el transporte de café á Londres, Hamburgo, Bremen y demás puertos de Europa.

Cobra el mismo flete del año pasado. Tendrá vapores extras de correo cuando lo exija el servicio.

Guias del Ferrocarril se pueden pedir en la oficina del infrascrito.

Will sail from Limón every Monday and offer the most rapid service for the transport of coffee to London, Hamburg, Bremen and other European ports. The freight rates are the same as those of last year.

Extra mail steamers will be run whenever the service requires it.

Railway "Guias" may be had no application to the office.

JOHN M. KEITH  
Agente General.

San José 7 de diciembre de 1905.

Puerto Limón  
y distritos

Tengo el gusto de informar á mi apreciable clientela de esos puntos que he abierto una sucursal de mi negocio, en el edificio de don W. de la Guardia, en uno de los locales que quedan entre la Farmacia Internacional y la Nueva Botica



Emilio Artavia

Port Limon  
and districts

I beg to inform to my customers from those places, that I am going to open a branch of my business, in the Ninety nine building, between the "International Drug Store", and the "Botica Nueva".

"El Mundo"

Director y Administrador,

Abraham Madrigal J.

San José, 3 de febrero de 1906

DE POLITICA

La nota del día es la carta del Jefe del Partido de Pueblo, don Tobías Zúñiga Castro, al Licencia do don Máximo Fernández, Jefe del Partido Republicano. Ese documento vió la luz pública en las columnas de honor de nuestro estimado colega "La República", y la impresión que ha causado es la misma que causan todas las manifestaciones honradas de quien es un jefe inteligente, querido y admirado por los suyos, y que no da un paso sin que él revele la sinceridad, el patriotismo y el cariño que profesa á su Partido.

La Directiva Central del Partido del Pueblo, unánimemente acordó autorizar á don Tobías para contestar una comunicación de don Máximo, en la cual este jefe hacía saber que renunciaba su candidatura, pero en favor de aquel ciudadano que eligiera el Partido Republicano, el cual tiene ese derecho de elección, según el criterio del Sr. Fernández, porque tiene mayor cantidad de electores.

El Partido del Pueblo no reconoce ese derecho de elección que se atribuye, por boca de su jefe, el Partido Republicano, y desde luego no acoge la proposición hecha por el señor Fernández.

Concluye tan importante documento con un párrafo que no podemos menos que reproducirlo. El día de la medida de lo que es don Tobías Zúñiga, digno candidato del exérgico Partido del Pueblo.

El párrafo dice así: "Y para terminar debo manifestar á usted que el jefe del Partido del Pueblo seguirá también ocupando su puesto al frente de sus fieles y buenos amigos y compañeros hasta el fin de la campaña, con la profunda convicción de haber luchado sin descanso por el honor de su bandera, por los intereses de la agrupación de ciudadanos que le han honrado con su adhesión y confianza y en consecuencia del bienestar y prosperidad de Costa Rica".

Asunto interesante

II

Un cupón es un billete pagadero al portador en mercaderías. Queremos saber desde cuándo se le concedió á la United Fruit Co. la facultad de emitir esos cupones, los cuales son impuestos al trabajador, con el mero hecho de no hacer el pago á su debido tiempo.

¿En qué se funda la tesorería de la United para demorar el pago? ¿En que tiene que chequear todas sus planillas? Ese trabajo para una Compañía que la que nos ocupa, debe ser de tal modo expedito que no haya motivo de obligar al trabajador á esperar su salario y en consecuencia á valer-se de los cupones.

Nos contaba una persona, la cual nos merece todo crédito, que en Limón se comete un abuso con este negociado de los cupones, y se comete en los mismos almacenes de la United.

Nos decía esa persona que hay como si dijéramos, dos secciones, en dichos almacenes: una en la que se vende al detal y otra en la que sólo se vende al por mayor.

En la primera se reciben los cupones de la misma United, pero en la segunda no sólo se recibe dinero efectivo.

Con este sistema quitan al empleado ó al tenedor de los cupones, la ventaja que pueden adquirir con hacer sus compras al por mayor.

La mente que se tuvo, entendemos nosotros, al emitir los cupones, fué la de proporcionar al empleado una facilidad para proveer de los artículos que necesita. ¿Cómo sabe la Compañía que el trabajador X sólo usa ó necesita de manta consuma en sus casaca? Si consume una lista, no puede comprarla por que el dinero que emite la United no lo recibe la United, sino cuando se compran cantidades pequeñas. Ahora, no es lo mismo comprar una libra de una cosa, que comprar medio quintal, en éste se recibe un descuento sobre el precio del detal, y de ese descuento no gozan los empleados de la United.

Un empleado pide veinticinco colones en cupones, necesita pagar al casero, y éste le recibe los 25 colones como si fueran veinte en dinero, pierde cinco. El casero no los gana tampoco, porque aquellos veinticinco colones que los recibió por veinte, tienen que esperar al día del pago, para ser efectivamente dinero, y valores que se estacionan, no ganan nada ha dejado el casero de ganar quizás cinco colones con los 20 que debió recibir en efectivo, pero la United se los paga, así es que no pierde nada, pero tampoco gana nada. Quien ha perdido realmente es el empleado. Ese no tiene modo de resarcirse los cinco colones que perdió al pagarle al casero en cupones.

Y lo peor es que lo que pierde es dinero que ha trabajado, la casa en vez de costarle 20 colones de alquiler, le cuesta 25 al mes. Si hiciéramos un cálculo de lo que la Compañía hace perder á sus empleados con la demora de sus pagos, nos resultarían unos \$10,000 que la United estaciona cada mes, que no los hace evolucionar y con eso perjudica el comercio en general del país. Quizá la suma calculada es baja, pero no tenemos datos para hacer más aproximado el cálculo.

La Unión Frutera es la dueña moralmente de nuestra zona Atlántica. Ella tiene contratos con los bananeros, ella les recibe á éstos lo que gana le da, ella tiene el monopolio de la exportación de la fruta, ella tiene un privilegio para exportación, ella hizo un ferrocarril y eliminó la otra compañía ferroviaria que podía hacerle competencia, y ella se impone sobre el trabajador, y su voluntad es la única ley que rige en la línea.

Ha sido esta una conspiración clara contra Costa Rica. La compañía inglesa había amiguiado á esta tierra, había reibido el ferrocarril á Limón para explotarlo, quedó libre al perder el Gobierno las 60,000 acciones que en ella tenía, cansada de explotar y de aniquilar al cuerpo al cual estaba pegada, tuvo una contrariedad con otra compañía más fuerte, perdió su acción en la demanda, y entonces se arreglaron amigablemente. Ahora venga usted amigable, venga usted explote, le dijo la Costa Rica Railway Co. á la Northern Railway Co. y parece que aquélla se fué, pero no, allí está el pulpo, chupando siempre, amiguiando nuestra única riqueza; ha cogido á Costa Rica y la pone sus tentáculos donde más vida puede tener.

Tiene vapores, tiene ferrocarriles, cuenta con la protección oficial; ahora se proyecta un ferrocarril en el Guanacaste, será de la United, la industria pecuaria pasará á sus manos, y Costa Rica

cogida por Limón y por el Pacífico, desaparecerá en la inmensidad de las redes de los trusts. El porvenir no es muy claro que digamos.

Heimos de analizar el contrato del Gobierno de Costa Rica celebrado con Mr. Keith, tras-pasado á la Costa Rica Railway Co. y ahora de la Northern. Veremos en qué situación está ese monumental negociado.

Por estars tratando ahora el punto creemos oportuno reproducir el siguiente artículo que nuestro amigo, y entonces compañero de labores, don Lisímaco Chavarría, escribió para Las Noticias y se publicó en el número correspondiente al jueves 9 de Julio de 1904:

Anquilostomiasis

Esta enfermedad terrible día por día hace más estragos en las regiones de Santa Ana, Paracá, Tabarcia, Jarís, sobre todo, en algunos lugares del Paraiscal.

El Gobierno debiera dictar las medidas necesarias para combatir el Anquilostomiasis, como llaman por aquellos tópicos esa terrible enfermedad. El ilustrado doctor Pupo una vez tuvo la fineza de contarme la manera como se tras-pasa del agua á los intestinos del hombre el nocivo parásito que lleva en medicina el nombre de Anquilostoma: me contó los estragos que hace en el organismo humano, su origen, que según el decir del galeno citado, en donde primero se conoció en el túnel de San Gotardo, y todas las curaciones que el ya renombrado médico, señor Pupo, ha hecho en los lugares antes citados.

Esa enfermedad, me dijo, lleva á tal grado de prostración, que quien padece de ella, no puede trazar una pendiente por pequeña que sea y últimamente ni caminar dos metros. El paciente se pone transparente y el abdomen se le hincha, padece de constante dolor de cabeza y se inhabilita para el trabajo por joven que sea.

Pues bien, uno de los medios de prevención sería exigirles á los habitantes de aquellas regiones tomar el agua hervida ó filtrada, medidas que cree el Doctor dicho, que son las que librarían al hombre de contraer tan penosa enfermedad.

Fuí maestro en tres de aquellos lugares y en ninguna de las escuelas en donde serví había filtro, y me daba lástima ver á mis discípulos ir á tomar el agua á las acequias y rinchuelos, verdaderos depósitos del terrible Anquilostomiasis.

¿No es un descuido de parte de nuestros Gobiernos? Claro que sí.

Yo siempre he creído que sería fácil dictar las medidas para evitar el contagio del parásito mencionado.

Ved los habitantes del Paraiscal y los notaréis pálidos, con los labios cárdenos y los ojos macilentos; no es el clima lo que los tiene así, ni la alimentación, es el agua; ó mejor dicho los Anquilostomas que con ella se han bebido.

Si tomaran el agua hervida ó filtrada, evitan el contagio de tan nociva enfermedad.

Propongo este problema á la Facultad de Medicina, y si ese digno Cuerpo escucha esta observación, hará un gran beneficio á aquellos ricos lugares de Costa Rica, ricos por la feracidad de sus terrenos y laboriosidad de sus habitantes; pero pobres y desgraciados por la horrosa enfermedad de la Anquilostomiasis que los azota y los inhabilita para el trabajo.

LISÍMACO CHAVARRÍA

SALUDO

En el tren de Limón llegó ayer á esta capital, el poeta colombiano don Juli Flórez, conocido y admirado aquí por sus bellas composiciones. Permanecerá entre nosotros algunos días.

Al enviarle nuestro atento saludo de bienvenida, le hacemos presente el deseo que nos anima de que sea para él muy agradable su estadía en esta tierra.

MANOS BLANCAS

—(Conque no me acepta usted por yerno, M. Auberiot!)

—No—contestó éste al joven que se hallaba ante él.—La petición de usted me honra, y me duele en el alma mi negativa, porque es usted hijo de mi amigo Pedro Bazin, á quien tengo en gran estima. Pero Valentina ha de ser esposa de un labrador como yo, y no de un señorito como usted, empleado en París. No quiero por yerno un hombre que tenga las manos blancas y no curtidas por el trabajo del campo.

Hubo un momento de silencio en la cocina, donde pasaba la escena.

—Pero es el caso—dijo al fin el hijo de Pedro—que amo con delirio á Valentina.

—La olvidará usted.

—No me será posible.

—Pues instálese usted en casa de su padre y dedíquese usted al cultivo de la tierra. Es la única manera de que obtenga usted la mano de mi hija.

—Pues estoy dispuesto á hacerlo.

—¿Se chancea usted, Enrique?

—Nada de eso. Amo á Valentina y no vacilo ante semejante sacrificio. ¿Pero cuándo podré volver con mi padre en busca de una resolución favorable?

—Dentro de dos ó tres meses. Ahora voy á llamar á mi hija.

A los pocos momentos se presentó Valentina, la cual dijo:

—¿Qué quieres, papá?

—Enrique acaba de pedirme tu mano. ¿Qué opinas tú de eso?

—Que no tendría inconveniente en ser su esposa.

—Se conoce, picaruela, que estábais de acuerdo los dos. Pero te advierto que no quiero por yerno á un señorito, sino á un labrador. Enrique me ha prometido renunciar el empleo que tiene en París para dedicarse al cultivo de la tierra.

—De veras—preguntó Valentina á Enrique.

—Sí; tu mano me obliga á hacer tal sacrificio.

—Hija mía—dijo Auberiot—ve á buscar una botella de vino añejo.

Y después, dirigiéndose á Enrique, añadió:

—Tendré mucho gusto en ser su suegro, cuando no tengas las manos tan blancas como ahora.

\*\*

Al cabo de tres meses, Pedro Bazin salió una mañana de su casa acompañado de su hijo. Iban los dos en un carrocohe, vestidos con los trajes propios de los labradores del país. Enrique había renunciado al traje de señorito que antes usaba, sus manos estaban ennegrecidas y en desorden sus cabellos.

En casa de Auberiot latía con violencia el corazón de Valentina. Enrique había anunciado su llegada el día antes.

Como la mayor parte de las mujeres, la muchacha deseaba vivir en la ciudad y deploraba la terquedad de su padre, al verse obligada á renunciar á su sueño dorado.

—La verdadera felicidad—le decía con frecuencia su padre—no

puede existir más que en el campo.

A las nueve de la mañana, Auberiot se asomó á una ventana y á los pocos instantes exclamó:

—¡Ahí están!

A los cinco minutos, Enrique y su padre bajaron del vehículo y estrecharon efusivamente la mano de Auberiot.

Un criado desenganchó el caballo y lo condujo á la cuadra.

—Valentina está vistiéndose—dijo el labrador—y no tardará en bajar.

Al poco rato se presentó la muchacha y corrió á saludar á los recién llegados.

Después sentáronse todos y se pusieron á charlar, mientras esperaba el momento de almorzar.

—Ya sabes—dijo Bazin que mi hijo quiere por esposa á Valentina.

—De lo que me alegro muchísimo. Temía que Enrique desistiese de su propósito de consagrarse á las faenas del campo. Trabaja contigo, según creo.

—Como si toda la vida no hubiese hecho otra cosa.

De pronto, Auberiot desvió la conversación y dijo á su hija:

—Dí á Antonia que ponga la mesa y tú vete á dar con Enrique un paseo por la huerta. Indudablemente, tendrás que hablar largo y tendido.

\*\*

Los dos jóvenes obedecieron en seguida.

—¿Eres feliz, Valentina?—dijo Enrique.

—Sí, mucho. Sin embargo, estaría más satisfecha si mi padre no te hubiese exigido ese sacrificio absurdo y pudiésemos vivir en París, en vez de permanecer en el campo.

—Pero tú has creído, Valentina.

—¿Cómo si lo he creído!

—Pues has de saber que todo esto es una farsa llevada á cabo con la complicidad de mi padre. He obtenido una licencia de seis meses y después volveré á ocupar mi puesto en París. Mi porvenir es magnífico y serás allí muy dichosa.

—¡Eso está muy mal hecho Enrique! ¿Qué dirá mi padre?

—No le diremos nada hasta después de celebrado nuestro matrimonio. Ya verás cómo nos otorga su perdón. Mi padre me ha dicho que responde de todo, y que se encargará de hacer entrar en razón á mi futuro suegro.

Y después añadió sonriendo:

—Y mis manos volverán á ser tan blancas como antes. Me las he teñido, y con un buen lavatorio desaparecerá la pintura. Me perdona Valentina?

Estaban ocultos los dos tras de unos arbustos.

Enrique se inclinó para oír de cerca el sí que murmuraban los labios de Valentina.

Y bajo el sereno cielo cambiábase entre ellos el tierno beso de sus próximas bodas.

P. ROUGER.

EL TORRENTE SERCO

(FABULA)

En otro tiempo era yo un arroyuelo cuyas aguas murmuraban dulcemente sobre los guijos; regaba verdes prados, y álamos y sauces, alimentados por mi corriente, me daban sombra con sus ramas entrelazadas. Era feliz por que sentía que todos me amaban, desde la viceperuvina que bañaba en mis aguas el extremo de sus ramas hasta los poderosos buyes que se abrevaban en mi corriente.

Un día sentí deseos de converirme en corriente impetuosa; me hinché, formando hirviente espuma, y me desborde por los campos,

arrancando los árboles que crecían en mi villa y llevando la ruina á todas partes.

¡Ay! llegó el esto, ya no tuve tantos amigos que me protegieran contra el calor del sol, ni césped que refrescase mis orillas. Héme aquí condenado á morir lentamente y á convertirme poco á poco en lodo infecto.

Máxima, El ambicioso se ve con frecuencia burlado. La dicha no depende de la condición que se ocupa sino de la manera con que se vive en ella.

El medro y la ambición disocian, no unen

El medro, las ambiciones personales, son los propósitos que abrigan los Clubs Politicos de corte moderno. Preguntádes: ¿cuáles son vuestros principios? ¿qué ideales perseguís? ¿por qué causa estáis dispuestos á vencer ó sucumbir? Os contestarán, como en los cuarteles al Jefe de Día, con el santo y seña; esto es, con un nombre y un apellido. Sobre base tan raquítrica; sobre ideal tan mezquino, podrá sustentarse una agrupación amistosa, un círculo de amigos, una sociedad de socorros mutuos; nunca un Club Político.

Los Clubs personalistas, las sociedades que anhelan colocar en la Presidencia de una Nación á hombres determinados, persiguen conveniencias y lucros. Para ellos la Patria es flón que vale por el oro que puede producir.

Siempre el individualismo genera en egoísmo, y éste no se complace con los sacrificios que exige el espíritu de corporación. Las ideas dejan de ser así vínculos de reunión y fuerza, y la política se vuelve rápidamente mercado grosero.

La impaciencia de los bandos acusa debilidad y la debilidad síntoma de ineptitud política, radica generalmente en círculos pequeños inflados de partidos, que ni siquiera tienen noción de su demérito. Estos casos de insensatez política generalmente ocurren cuando los Jefes del bando son el todo de esas agrupaciones políticas. Es una monomanía como cualquier otra de las que anidan en cacómines huecos.

JORDAN.

Cables

París, 1.—La autoridad se ocupa en inventariar la propiedad de la iglesia. Silvis recibió á los alcaldes, recomendándoles enterarse de su misión. En la iglesia de la Magdalena se reunió mucha gente. El cura leyó una protesta contra el inventario, declarando que asistiría á la operación como participante. El Cura de la iglesia de San Agustín leyó una protesta. En la de San Francisco, el Cura protestó contra el inventario, imposibilitándolo. El agente dijo que volvería mañana. En la de Nuestra Señora el inventario se hizo sin incidente. En la Deschamps, la gente le salió al paso al agente gritando "¡Abajo los ladrones!". En las iglesias de St. Vicente, St. Eustaquio y San Roque hubo manifestaciones hostiles.

Tiflis, 1.—El asesino de Grayz-noff permaneció todavía desmayado á consecuencia de la paliza que le dieron los cosacos.

Vladivostk, Polonia, 1.—Después de un atentado, sin éxito, contra la vida del Alcalde de Poproffok la policía registró la Sinagoga, donde encontró varias armas. Se ha impuesto una multa de 3000 rublos á la comunidad judía.

Petersburgo, 1.—El Czar recibió

al príncipe Eugenio Tronhetikoff, de Moscú, quien se presentó a las resoluciones adoptadas por el Congreso de los nobles.

Berlín, 1.—En el vapor Silvia, de la Compañía Hamburguesa Americana, que llevaba tropas desde Vladivostok chocó con una mina flotante, sufriendo graves averías. Regresó a Vladivostok, donde se le enarboló para evitar el naufragio; hubo sólo una víctima.

Berlín, 1.—El banquero Mendelsohn recibió una carta donde le informaban que los revolucionarios rusos le han sentenciado a muerte por haber negociado un empréstito con el Gobierno ruso. Mendelsohn se ha presentado con la carta a la guardia de policía, quienes tomarán las medidas necesarias para su protección.

París, 1.—Comunican de Tanager que el vapor Hellene procedente de Ambr. desembarcó en Mahomedía 12 ametralladoras, mil rifles mausers y 350 000 tiros para el pretendiente al trono Bibimara.

París, 1.—Anuncia el Gil Blas, que por iniciativa del Credit Lyonnais se efectuó reunión de banqueros en que expresó favorable el voto de 800 millones de francos en condición de que Gy. má represente efectivamente la nación, vigile los gastos nacionales y reconozca todas las deudas exteriores.

Berlín, 1.—El Koelnische Zeitung cuyas comunicaciones son inspiradas dice que el más importante resultado de la conferencia de Algeciras es que los demás estados están convencidos de que Alemania no tiene intención de sorprenderlas y pide únicamente la puerta abierta. Esto ha dado por resultado que la posición de Francia en la actualidad es relativamente aislada. Se puede decir que numéricamente los adherentes a la puerta abierta, son preponderantes.

Londres, 1.—Dice Rothschild que él costeará el viaje de 200 familias pobres para colonizar el Canadá. Avisa un despacho de Ciudad del Cabo, que soldados alemanes tiraron y mataron al médico canadiense Anson Donaldson quien cabalgaba pacíficamente por la calle.

Londres, 1.—Está verificándose una reunión del gabinete para redactar el discurso del trono.

Viena, 1.—Contestando la interpelación en la Cámara de Diputados, el Ministro de Comercio manifestó que el conflicto al servicio débese al proyecto de Zollverein, Serro Bulgaro, estableciendo tarifas diferentes, desfavorables a Austria.

Londres, 1.—Informan los diarios que la novia de Alfonso se anunciará después de la visita del Rey Eduardo a Madrid.

Belgrado, 1.—La muchedumbre invadió y disolvió un mitin de los principales comerciantes que protestaban de la actitud de Serbia hacia Austria. El populacho gritaba "Abajo Austria" y dañaron los edificios perteneciente a los amigos de Austria.

Washington, 1.—El Times comenta el discurso del senador Rayner dice "el incontestable ataque del senador Rayner a los actos ejecutados por Roosevelt respecto a Santo Domingo, fué escuchado por el Senado con el ominoso silencio del asentimiento. Fué un ataque a la administración republicana, un ataque digno, hecho en lenguaje moderado por el hombre de Estado, pues de todos modos un ataque ningún senador republicano interrumpió al orador para contradecir sus argumentos ó sus conclusiones. Fué día opinoso para Roosevelt para el tratado de Santo Domingo. La actitud del Senado no podía haber sido más correctamente revelada por medio

de la palabra, que lo fué en esta ocasión por el silencio.

El Time concluye así: "La circunspección y métodos ordenados de la civilización no pueden ser inculcados en la América con el garrote grueso. Esos países adquirirán el hábito de buena conducta, muy rápidamente con las lecciones de sus propias necesidades, cuando sepan que no pueden vender bonos ó celebrar contratos á menos que desistan de revoluciones. Su progreso será rápido.

Panamá, 1.—Llegó a Colón una comitiva considerable de huéspedes de la United Fruit Company. Vinieron á examinar el estado sanitario del puerto. Se compone de médicos representantes de las juntas de sanidad de distintas ciudades de los Estados Meridionales. Seguirán visitando todos los puertos de la América Central á fin de establecer reglamentos de cuarentena uniformes. Hoy visitaron al Presidente Amador. Anuncian que tan pronto se obtenga el permiso, la United Fruit mejorará el estado sanitario de Bocas del Toro, cuyo puerto ya se considera peligroso. Nótase hoy un movimiento curioso en las mareas, pues hubo dos pleamares, y dos flujos en doce horas, pareciendo una inmensa marejada.

**Avisos del día**

POR \$ 400.00.

se vende un magnífico escritorio de bufete, de fabricación americana, el cual tiene unida una máquina de escribir Underwood nueva, que puede recibir papel de 14 pulgadas de ancho.

Se informa en esta redacción.

FOR SALE

A well constructed and comfortable house situated alongside the Tramway Line in the Savannah with an extensive yard under fruit cultivation.

Two lots in the same Savannah apropos for building on are also offered. Particulars—Office EL MUNDO

SE VENDE

Una casa nueva y bien construida situada en la Sabana, á orillas del tranvía con buen solar cultivado de árboles frutales

También se venden dos lotes para construir, sitos en la misma Sabana. Pedir informes á EL MUNDO

**CRONICA**

**MARITIMO**

Puntarenas, 2.—Ayer, á las 9 a. m., fondó el vapor alemán "Sais", de 2677 toneladas, procedente de Hamburgo, con 5 días de mar de Guayaquil, 52 tripulantes. Capitán Bartels y consignado á E. J. Alvarado & C<sup>o</sup> Pasajeros: W. W. Mc. Neill. Carga 2462 bultos con 106 toneladas. Sin correspondencia.

**ENFERMO**

Nuestro amigo, el joven artesano don Pio Méndez, se encuentra muy enfermo. La señora de él también está postrada en cama, víctima de penosa enfermedad. Hacemos votos porque la salud, que es la riqueza de los pobres, vuelva al hogar de nuestro amigo Méndez.

**POR LA HIGIENE**

El caño que está frente á las casas sitas en lado Este del Parque Nacional, arroja una hediondez insupportable. Nos cuenta un vecino de aquella cuadra que ese caño casi nunca lo barren y á eso se debe quizá, su estado de desaseo.

**HEMOS LEIDO**

un comunicado de una policía que publica "El Noticiero" de ayer. Trata en él de defender á su compañero

Blas Castro del homicidio cometido en la persona de Enrique Monge. Decimos que el comunicado es de un policía porque fuera de los compañeros de Castro, no vemos quien pueda estar interesado en la impunidad de un hecho que tiene todos los caracteres de un crimen con ensañamiento.

No había antecedentes entre Monge y Castro. La defensa propia que se alega, no es una razón, porque hubo, si acaso, simple amenaza de Monge, porque ni una pequeña herida ni un rasguño tenía Castro, y para desarmar á un hombre de un puñal, cada policía cuenta con un palo, con el cual puede defenderse, atacar y desarmar. Del revólver puede hacer uso para detener á un criminal que huye, para atacar cuando es preciso que se ponga á la ofensiva, pero nunca para herir de muerte, como en este caso, á un hombre que pudo desarmarse con el simple palo. Ahora, que quiere decir esa frase que dicen que pronunció Castro: "Déjenme acabarlo de matar"? No es eso ensañamiento? Se trataba de una defensa, cuando el otro estaba medio muerto y quería Castro acabarlo de matar?

Dos hechos de sangre ha cometido la policía que no tienen justificación. El que cometió en la casa de doña María Alvarado, con el cual dejó impunes á los ladrones que pudo coger dentro de la casa y este otro de Enrique Monge, el cual, por lo que vemos, se desea que quede impune.

Que Monge fuera malo, como lo quiere dar á entender el autor del escrito, no justifica el hecho, porque se trata de alegar que fué en defensa propia.

No dudamos que la policía está bien dirigida, y bien organizada pero vemos con alarma que es muy lista para sacar el revólver y disparar y eso no es garantía para nadie. Así opinamos nosotros.

**ACUSAMOS**

recibo de un panfleto cuyo autor es el Licenciado don Ricardo Jiménez y con el cual contesta á una hoja suelta del Licenciado don Anibal Santos, la cual circuló hace días.

"La Sala de Casación y el señor Santos" es el título del folleto y versa él sobre una sentencia de la Sala mencionada en un asunto que discutían don Anibal y don Ricardo. Agradecemos el envío.

**«LA TRALLA»**

periódico catalanista que se publica en Barcelona, reproduce gran parte de un artículo que nuestro Director publicó en este mismo diario y que se titulaba "La Bomba de la Rambla".

Nos encarga el señor Madrugal que en nuestra sección enviemos las gracias á "La Tralla" por los conceptos que emite con respecto al trabajo ya dicho.

**HOTELES**

**PALACE HOTEL**  
Día 1<sup>o</sup> de febrero  
Entradas: R. E. Smyth de Cartago.

**HOTEL IMPERIAL**  
Día 1<sup>o</sup> de febrero  
Entradas: J. Mirabell y familia de Atenas, G. Niehaus de Grecia, J. Hotchkiss de Inglaterra.

**DEFUNCIONES**

Día 2  
Lidia María de Jesús Brenes Carvajal de 3 años 6 meses 26 días le. gítima de José María Brenes y María Carvajal. Distrito de la Merced.  
Bernardo Augusto Tobías de Jesús Vargas de 7 meses 23 días natural de Benigna Vargas. Distrito de Mata Redonda.

**CONCIERTO**

Pronto dará un concierto musical el Profesor de música y violín don Próspero Marciano, antiguo músico de la orquesta que trajo á Costa Rica la Compañía de Opera Scognamiglio.

Daremos después noticia del logar y el día en que se verificará dicha soiree musical.

**MARITIMO**

Limón, 2.—Ayer á las 4 p. m. ancló procedente de Trujillo el vapor noruego "Fruteg" de 895 toneladas. Capitán Sorenson y 26 tripulantes. Carga general. Pasajeros: señores Frances Smyth. Sin correspondencia. Tardó en la travesía 2 días. Consignado á la United Fruit C<sup>o</sup>.

**BENEFICIO**

El domingo será el beneficio de Chispa en Cartago, el cual no pudo ser el domingo pasado por el mal tiempo. Nos dicen que hay gran entusias-

mo por esta corrida y que el beneficiado tendrá mañana una prueba del cariño y estimación que se le profesa en la antigua metrópoli.

**RAPIDAS**

—Por caridad pide una escoba el lado Norte del Parque de Morazán. Con pocos días que lo dejen en el abandono en q se encuentra no será parque sino basurero.

—Son muchas las construcciones que se están llevando á cabo por el lado Sur de la Merced. Dentro de poco desaparecerá tanto casuchón que había por ese barrio. Bien por el ornato de la ciudad.

—Variadas casas de comercio tienen la costumbre de dejar en la calle sus carretones de manos que usan para el acarreo de sus mercaderías. Debía evitarse esta mala costumbre, pues, dada la poca anchura de nuestras calles, impiden el libre tránsito de los demás vehículos.

—Hay carros del tranvía que atraviesan las bocas calles con gran velocidad. Llamamos la atención á quien corresponda para evitar nuevas desgracias.

—Está ya terminada la nueva chimenea de la turbina del Teatro Nacional.

—Entre la 8<sup>a</sup> Avenida E. y la Calle 5<sup>a</sup> S. hay un pedazo de pared que es una amenaza para los transeúntes. Trasládamos al señor Ingeniero Municipal.

—En la esquina donde estaba el Museo hay un poste de luz eléctrica exactamente en el centro de la calle impidiendo así el libre tránsito. Pedimos que se coloque en el lugar en que debe estar.

**Tipos de cambio**

BANCO DE COSTA RICA

90 días. Vista Cable

Londres . . . . .	108	109 1/2	111 1/2
Nueva York . . . . .		115	117
San Francisco . . . . .		115	111
España . . . . .	106 1/2	109	112
Italia . . . . .		109	
Alemania . . . . .		105	
Habana, oro am. . . . .	108		120

BANCO ANGLO COSTARRIENSE

divrs. 90d.

Londres . . . . .	108	110 1/2
Francia . . . . .		110
Italia . . . . .		110
Alemania . . . . .		106
España . . . . .		65
Nueva York . . . . .		116
San Francisco . . . . .		116
Nueva Orleans . . . . .		

BANCO COMERCIAL DE

COSTA RICA

90 días. Vista de Cable

Londres . . . . .	108	110	111
Nueva York . . . . .		114 1/2	
San Francisco . . . . .		114 1/2	
Nueva Orleans . . . . .		114 1/2	
París . . . . .		107 1/2	
Alemania . . . . .		104 1/2	
Jama . . . . .		120	

12 de enero de 1906.

**A. SANTOS**

NOTARY PUBLIC

AND

Attorney at Law

House surrounded by railing, an with garden in front. Fourth Avenue No 225, San José, Costa Rica.

**JOSE ZUÑIGA**

Sombrerero

Ha trasladado su taller de Fábrica de Composición de sombreros de fieltro, paja y pita á una casa contigua á la pulpería que don Antonio Montealegre, por el ad del Hospital.

**OIGA USTED**

La Nueva Agencia de EMILIO ALFARAZ tiene para vender  
1 casa de ladrillo á 50 varas al Oeste de Mercado calle del Tranvía.  
1 Cocina de hierro.  
1 magnífico mostrador.  
1 billar en buen estado con buenas bandas y el juego completo de bolas.  
3 tomos de la Historia de la guerra de Cuba, con gravados.  
Cobro de cuentas, empleados activos y honrados.  
Agencia de funerales y circulares

**AVISO**

DEL

**BANCO DE COSTA RICA**

Se ofrece en venta, en buenas condiciones para el comprador, el lote 5 de la manzana 48, que está bien situado en Limón.—Dicho lote contiene, una casa de alto en perfecto estado, con 16 cuartos de alquiler, 2 casas bajas con 4 cuartos, 2 piezas: aisladas y terreno disponible para edificar tres casas.

Medida superficial: 20 metros 900 mm. de frente por 4 metros 800 mm. de fondo.

Se reciben propuestas en el BANCO DE COSTA RICA.

**G. Ortuño**

DIRECTOR

**Linea de Vapores de la United Fruit Company**

SERVICIO SEMANAL

ENTRE LIMON Y NUEVA ORLEANS

Los ya bien conocidos vapores de construcción moderna "Limón", "San José" y "Esparta", ofrecen grandes comodidades á sus pasajeros, por su buen servicio y rapidez, pues no gastan más que cuatro días y horas en hacer la travesía. Pasaje de la. á Nueva Orleans . . . . . \$ 50.00 oro americano de ida y vuelta, á Nueva Orleans . . . . . \$ 80.00 "

La United Fruit Company, División de Costa Rica,

R. J. SCHWEPPE,

Administrador.

**Blas Prendegas.**  
San Jose, C. R.

Contigua á la Fábrica de Hielo — Next door to Ice House.

Veterinario con 10 años de práctica ofrece sus servicios para la cura de ganado caballar y vacuno y otros cuadrúpedos.

After practice of 10 years as Farrier, I am prepared to cure any animal entrusted to my care, horses, mules, cattle etc., of the quadrupel race.

REFERENCIAS PRECIOS MODICOS

References can be given. Price reasonable.

**ARTIML Y Co.**

CANNON STREET LONDON

Hacen muy liberales adelantos sobre consignaciones de café, maderas y otros productos. Dirigirse á PUNTARENAS, "Compañía de Agencias de Costa Rica, Limitada".

Very liberal advances on consignments of coffee, woods and other products. For particulars address "The Compañía de Agencias de Costa Rica Limitada", PUNTARENAS

**CELLULAR--CLOTHING**  
— NOTICE —

WOOD'S BOOK STORE has been appointed Sole Agent in Costa Rica for the "asertex" Cellular Clothing, which is admirably adapted for tropical climate. Assorted stock have been received.

Shirts, undershirts, socks, pants and an assortment of ladies underwear.

The material is not only very durable, but the prices will compare with the material usually charged here for material less suitable for tropical wear.

1

**El Imperial**

No olvide leer el menú en EL MUNDO cada domingo.

Es el único hotel de primera clase en la ciudad. Tiene el mejor chef de país. Table d'hote todas las noches.

Los domingos una orquesta formada de notable artistas amenizan la comedia.

2

**The Imperial**

Is the only first class hotel in the city. Best chef in the country.

Table d'hote every evening. On Sundays an orchestra composed of leading artists plays during dinner.

Don't forget to read the menu in "EL MUNDO" on Sunday morning.

EL MUNDO

Published Daily

ENGLISH SECTION

Editor, William Neish

SAN JOSE, FEBRUARY 3RD 1906.

DR. FANSECA CALVO.

Our esteemed friend and public benefactor DR. FONSECA CALVO left us this morning for a well earned rest, he goes to the Pearl of the Pacific.

Local and Personal Items.

We congratulate our esteemed friend don Felipe Carmona on his new appointment to a position in the Health Department in Santiago.

We as residents of houses situated near the National Park pray the Municipality to have the street gutters cleaned once in a while.

We are sure that it is not due to want of attention on the part of our esteemed Health officer but to a little lack of assistance on the part of his subalterns.

Famous Violinist.

Professor Prospero Marsicano the well known musician who was formerly with the Scomaniglo Company is in this city and was courteous enough to look in on us.

Professor Marsicano intends giving a musical concert in this city; those who have already had the pleasure of listening to the Professor's violin will without doubt endeavor to be present at the coming Soiree musicale.

Programme and place will be duly advertised in these columns.

We wish Professor Marsicano a full benefit.

Alfonso XIII.

Appropos of this engagement of Alfonso XIII, to Princess Ena of Battenberg, there is a romantic historical fact which is generally unknown to the public.

In memory of this incident connected with the life of her only son, Empress Eugenie has just settled an income of 100,000 francs (\$20,000) upon the child of the woman who should have been her own daughter in law.

Scientist Tames Fishes to Become Affectionate Pets.

Zurich, Jan. 13.—Dr. Fastenrath, of this place, a learned scientist, has succeeded in taming fish in the Lake of Lugano to such an extent that they eat out of his hand and allow themselves to be taken up and caressed.

For the last six months the doctor has repeatedly stood in the lake up to his neck in water, holding a piece of bread in each hand. By the end of a couple of months the fish came up and nibbled at the bread, and eventually became quite friendly.

Wise Sayings.

Time is infinitely long, and every day is a vessel into which much may be

poured if we fill it up to the brim.—Goethe.

First Citizen—Don't you think some thing should be done about this Breakfast Food Trust?

Second Citizen—Why, yes. It might be a good idea to pass a law compelling people to eat ham and eggs.

Four meals a day in June are apt to bring you to tooth picks and water on Christmas.

Oil and industry come to the top. It's hard work bringing up a mother.

CABLEGRAMS.

T. Rio 31.—Kurino ex-Minister to Russia has been appointed Ambassador to Paris, France. The Ministry of the Treasury announces that the war cost 990,000,000 yen for army purposes and for naval purposes 18000,0000.

Pekin 31.—The Empress of China has sent valuable jewels and silks as wedding presents to Alice Roosevelt.

Paris 1.—The authorities are busy on the inventory of a church property.

In the Madeleine there was a great assemblage, the priest read a protest declaring that he assisted at the inventory as a private individual, there were hostile manifestations in various other churches.

Tiflis 1.—The Cossacks are registering Jew's houses.

Berlin 1.—The steamer Silvia of the Hamburg American Company transporting troops from Vladivostok struck a floating mine and suffered severe damages, she returned to Vladivostok and had to be beached to avoid her sinking, there was only one victim.

Banker Mendelsohn received a letter from Russian rebels notifying him that he was sentenced to death for having negotiated the Russian Government loan. Mendelsohn turned the letter over to the police who have taken the necessary measures for his protection.

Paris 1.—Tangiers advices state that the Swedish steamer Helleene from Antwerp landed in Mahomedia 12 Mitrail. leuses, 1000 Mauser rifles and 350000 rounds of ammunition for the Pretender Bihamara.

The Gil Blas says that at the initiative of the Credit Lyonnais there was held a meeting of bankers at which it was decided to negotiate the Russian loan of 800 million roubles provided the Duma effectively represented the nation and would supervise the national expenses and recognize all foreign debts.

The Daily Mail says that Alfonso's courtship will be announced after King Edward's visit to Madrid.

Panama 1.—A Commission composed of prominent Americans as guests of the United Fruit Company arrived at Colon on a tour of inspection of the sanitary conditions of that port. The commission is composed of prominent representatives of the Southern States. They are visiting all the ports of Central America in order to establish uniform quarantine regulations.

They visited President Amador to day.

They announce that as soon as the United Fruit Company can obtain the necessary permission they will improve the sanitary condition of Bocas del Toro which port is considered unhealthy.

Quite a phenomenon was noted in the tide movement to day as there were two high tides in 12 hours with an immense tide.

NUMISMATIC BANK

WALTER J. FITZGERALD

Dealer in old Coins also used

Postage Stamps of any nationality

Highest price paid.

Apply at this office.

GRAN DEPOSITO DE MADERAS

Situado al costado del Teatro Nacional Garantizamos los precios más bajos de plaza Rohrmoser Hermanos

The Reality beats the Description,-Call and Judge

If you would invest your money to good advantage, and excellent chance is now offered you: Buy the House N° 430 CENTRAL AVENUE WEST adjoining "La Proveedora" 25 yards from the corner of the Market.

It is a magnificent property and only needs rebuilding to produce a high rate of interest on the capital expended.

For particulars address GUILLERMO CORONADO,—Banco de Costa Rica or MANUEL COCORONADO,—on the premises

NICK NICK'S

VIAJEROS A LAS PROVINCIAS Y AL ATLANTICO. Travellers to the Provinces and to the Atlantic.

Recuerden antes de embarcarse que hay que visitar a "Nick's" frente a la estación, donde pueden obtener todo lo que desean y de clase inmejorable. Mejores licores del extranjero y del país.

Tostales, vinos, abarotes y artículos de fantasía. Cigarros y puros de la Habana y del país.

No olvidará Nick's. Frente a la Estación del Atlántico.

L. H. NICHOLS, Propietario.

You must remember that Nick exactly opposite the Railway Station is the only place for a parting smile—cakes, wines and other details of an agreeable trip.

Havana and native cigars and cigarettes Native and foreign liquors—only first class brands kept.

Do not forget to drop in at Nick's.

L. H. NICHOLS, Proprietario.

Se alquilan

cuartos y departamentos amueblados con ó sin comida en una casa de familia situada en un punto céntrico de esta ciudad.

Hay cuartos grandes y pequeños y la casa reúne las condiciones de elegancia, comodidad é higiene. Los precios son módicos. Personas y familias del extranjero que deseen gozar de las comodidades del hogar, harán bien en dirigirse á la Oficina de "El Mundo" para más informes.

18-1-906

To let

Rooms large and small, and apartments, with or without board in a private family house situated in the most central part of this city.

The house possesses all the requisites for persons of good taste, elegance, comfort and hygiene. Foreigners who desire to enjoy home comforts will do well to solicit further information at the office of "El Mundo".

Dr. Steggall

LIMON OFFICES

AT HIS RESIDENCE, FACING THE SEA

Hour: 7.30 to 9 a. m.

3 to 5 p. m.

7.30 in the evening

SOLARES

para edificar bien situado y á precios módicos tiene encargo de vender,

Manuel Coronado.

486 Avenida Central, O.

75 92

TERRENOS MAGNIFICOS PARA LA AGRICULTURA

Se vende en Cepelidos de Cartago una finca de 57 manzanas lista para la siembra con muy buena casa de habitación, y también se vende en el punto llamado El Torito á la hora y media de Santa Cruz de Cartago, sobre la carretera Puente 530 manzanas de montaña con muchas buenas maderas principalmente cedros en gran cantidad.

Para condiciones entenderse con el Licenciado don Francisco María Fuentes en San José.

A GREAT TRING

UNA GRAN COSA

The best establishment in the calle de la Dolorosa es la Polvora de Vicente González. Rice is sold at cost and everything else at fire prices. First class articles

El mejor establecimiento en la calle de la dolorosa es la Polvora de Vicente González. Se vende el arroz al costo y los demás artículos á precios de quema. Todo de primera clase.

PINTURA

Contando con magníficos operarios y con mi larga experiencia en el oficio, me hago cargo de cualquier trabajo de pintura, decoración y entapizado, en esta capital ó fuera de ella. Puedo contratar en refacción de cualquier casa ó solo encargarme de la pintura. Dirigir las órdenes á la oficina de EL MUNDO.

With a long practice in the business and skilled workmen, I offer my services for all kinds of painting, decorating and upholstering, work in this city or in the provinces and towns. Contracts accepted for repairs to buildings as well as for painting. First class references.—Address,

DAVID MADRIGAL P.

Office EL MUNDO.

600 manzanas para banana!

Situadas en la margen derecha del Reventazón, al Norte de tierras de la United Fruit Co. Las doy en arrendamiento por cinco ó diez años á razón de un colón (Ct. 1) mensual por manzana.

San José, enero 12 de 1906. ELOY TRUQUE

600 manzanas of Banana Land

situated on the right bank of the Reventazón River north of the United Fruit Coy's lands to be leased for 5 or 10 years at the rate of (Ct. 1.00) monthly per manzana.

San José, 12 th January 1906. ELOY TRUQUE 13-1-06-2m alt.

SIQUIRES STATION HOTEL

Sandwiches and Cakes, fresh Liquors and Soda Water supplied to passengers at reasonable rates on arrival of each train.

Puede suministrar á los pasajeros llegada de todos los trenes, buenos sandwiches, tostales, licores y frescos gases. Precios módicos.

NORTHERN RAILWAY COMPANY OF COSTA RICA

REBAJA EN EL

FLETE DE CAFE

Desde esta fecha, y hasta nuevo aviso, se ha resuelto rebajar el flete de café de \$ 3.13,3 á \$ 3.8.6 por mil kilos, quedando los gastos locales de exportación como sigue:

Table with 2 columns: Item and Price. Items include Flete de Ferrocarril, Muellaje de Gobierno, Gastos de embarque y Agencia. Prices are listed in dollars and cents.

Siendo el total puesto abordo lo mismo que la cosecha pasada. Por café que se despache bajo conocimiento directo de las estaciones situadas al Este de Cartago (Desde Paraiso hasta Matina y de Guápiles á Destierrro) se cobrará el mismo flete que por el que se despache de estaciones entre Atajuela y Cartago, es decir \$ 3.8.6 ó \$ 16.65 oro americano por mil kilos, pero al fin de la cosecha se devolverá en Costa Rica la diferencia entre estos fletes y el local (class P.) de las estaciones á Limón.

Esta tarifa tendrá efecto desde el 16 de octubre ppdo. de suete que ningún aé de la presente cosech sufrirá el aumento de gastos que resultó del aviso publicado en esta fecha.

R. E. Bronger, Gerente General.

San José, 27 de noviembre de 1905.

NOVELTY

Just received German silver knives and forks, very cheap

FROM FACTORY TO CUSTOMER

I have just received from my own factory Europe, a fine assortment of razors, pen-knives, scissors, barbers clippers, kitchen butcher and table knives, automatic razors and thousands of other novelties. Better quality and lower prices than any other house in the city.

NOVEDAD

Acaban de llegar unas cubiertas de platino muy baratas

DE LA FABRICA AL COMPRADOR

Acabo de recibir de mis propias fábricas de Europa un fumenso surtido de navajas, corta plumas, tijeras, máquinas de cortar el pelo, cuchillos de mesa, de cocina y para escritorio navajas automáticas y miles otras novedades. Mejor calidad y más bajos precios que en cualquiera otra casa de esta ciudad.

Juan Félix González

Jardineria el Porvenir

Y

situada en la boca de la Sabana frente al cambiavía

Jorge Herrera

Han establecido su oficina en la segunda Avenida Oeste número 163, calle que va del palacio de justicia al Registro y Juzgado.

El Licenciado Víctor Trejos despacha en la misma oficina los viernes y sábados, los demás días en Heredia. San José, Octubre 23 de 1905.

Me comprometo á hacer toda clase de trabajos en el ramo: coronas, canastas, liras, en class etc, etc., á precios más bajos del veinte por ciento que en cualquiera otra parte y además reconozco el pasaje en el tranvía.

Quinto Braguerol.



GRANDES ALMACENES DEL Printemps

BARATURA - Calidad - Novedad - Elegancia

PÍDASE El Catálogo especial de Ropa Blanca

que acabamos de publicar; este Album especial contiene la nomenclatura de los Artículos de Telas de hilo, Algodón blanco, Lencerías, Ajuar, Canastillas, Mantelerías, Encages, Géneros de punto, Cortinas, etc., y encierra también numerosas muestras de ocasiones excepcionales. Envíase gratis y franco á quien lo pida á los GRANDES ALMACENES DEL PRINTEMPS - PARIS

Todas las personas en relación con el PRINTEMPS recibirán, sin pedirlo, la publicación arriba anunciada.

Se remiten igualmente libro de franquico las muestras de los tejidos que componen nuestros inmensos surtidos, pero rogamos á las señoras nos indiquen siempre, lo más exactamente posible, el caso de telas que deseen recibir y los precios aproximados.

Todo Paquete Postal conteniendo por 50 francos de mercancías es expedido enteramente franco de porte. En resumen, expedimos franco de porte tantos Paquetes Postales, cuantas veces haya 50 francos en el importe del pedido.

Para los curiosos y señas consúltese nuestra hoja de condiciones, adjunta á cada catálogo. El catálogo, de Versano, actualmentemente bajo prensa, saldrá á luz dentro de un mes.

Se vende un solar propio para construir, situado en un magnífico lugar de comercio, 12m por 20m. Informará Marcial Alpiñar.

Adan Saborio

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO Bufete Lic. don Luis Castro Ureña 50 varas al Noroeste del Parque Central.